

ÍTRÓTTUR

sosialurinn, box 76, 110 tórshavn - tlf 31 18 20 - fax 31 47 20 - teldupost til ítróttin: email@sosialurinn.fo

Lesið eisini ítróttin á Internetinum

www.sosialurinn.fo

Europa Cup-pláss upp á spæl í Runavík

Fótbóltur: Dysturin millum NSÍ og KÍ kann gerast rættiliga avgerandi fyri, hvør sleppur út í Europa komandi ár, serliga fyri NSÍ. Gøtumenn ætla sær at vinna á HB, meðan tað verður talan um lív ella deyð á Sevmýri, har botnliðini TB og Sumba bresta saman. Vælkoyrandi B36-liðið hevur hagtølini við sær móti ÍF, meðan VB og B68 ikki hava tað stóra eftir at spæla um

Landskappingin fer í morgin undir sín seinasta triðing, og serliga í tveimum av dystinum kunnu vit rokna við góðum undirhaldi.

Oddaliðið HB fer til Gøtu, og har eru teir ofta fyrr komnir illa fyri. Í fjør endaði javnt 1-1, men í 1996 vann GÍ stórsigur 5-1 (tá Uni Arge gjørdi eitt frálíkt mál av miðjuni móti sínum núverandi liðfelagar Jens Martin Knudsen). Í 1995 vundu gøtumenn eisini, hesaferð 2-1, og árið fyri tað var úrslitið 4-1 til GÍ. Dysturin í 1993 endaði 0-0.

Bæði liðini skuldu verið rættiliga væl fyri. Gøtumenn hava havt - og hava - eina strævnna skrá, men teir hava nú havt nakrar dagar til at hvíla seg eftir Europa Cup-dystin og dystin í Vági.

Bæði GÍ og HB høvdu spælarnar á vøllinum í Sarajevo mikukvøldið, men teir komu heim aftur í gjár morgun.

Søren Skov Jørgensen, sum er fluttur aftur á miðjuna at spæla, er framvegis ikki sloppin heilt av við lúskuskaðan, sum plágaði hann nógva í byrjanini av kappingini, men hann spælir ivaleyst á miðjuni í morgin saman við Paula og Magna Jarnskor.

HB hevur eisini alt fólkið tókt, og so kann roknaðast við, at HB-venjarin Ion Geolgauf fer at halda seg til teir ellivu, sum hava verið so at siga fastir í ár: Kaj Leo Johannesen, Hans á Lag, Hans Fróði Hansen, Bjarki Mohr (fingið fast pláss fyri Jan Dam), Johannes Joensen, Allan Mørkøre, Rúni Nolsøe, Hallur Danielsen, Jens Erik Rasmussen, Andrew av Fløtum og Sóni Fríði Johannesen. Magni á Lakjuni hevur í seinastuni verið í álopinum fyri Andrew, men fugl-firðingurin er í løtuni í ferð við at flyta heim úr Danmark og verður ikki við hesaferð.

Sivíc grønt liðs

B36 hevði eisini fleiri spælarnar við í landsdystinum mikukvøldið, og teir byrja ivaleyst allir inni í heimadystinum móti ÍF í morgin. Jens Kristian Hansen og Bjarni Prior vóru leikbannaðir í Sumba, men eru tókir aftur. Og so kann B36 heima venjaranum Tomislav Sivíc vælkommum aftur á vøllin. Drúgva leikbanið hjá jugoslaviska venjaranum er av, og so er spurningurin, um hann velur at

byrja inni sjálvur, ella um hann heldur fast við liðið, sum hevur fingið sera góð úrslit, síðani kappingin fór í gongd aftur eftir summarskeiðin.

Meðan B36 sostatt er fullmannað fyri fyrstu ferð í fleiri mánaðir, stendur verri til hjá ÍF.

Sum vit hava nevnt fleiri ferðir, verður Torstein Joensen ikki aftur í ár, tí hann hevur brotið beinið. Høgni Hansen fekk reyða kortið móti B68 seinasta vikuskiftið (tíverri datt tað burturímillum í hagtalsliðini hjá okkum seinasta týsdag), og Eyðálvur Petersen fekk sítt triðja gula kort á Tøftum og nýðist sostatt eisini at sita uttan-fyrir.

Venjarin Piotr Krakowski hevur spælt í verjuni fyri Torstein og ger tað allarhelst eisini í morgin. Piotr er eftirhendin blivin 41 ára gamal, men tað tykist ikki at nerva henda sterka ítróttarmannin, sum klárar væl at fylgja við, hóast tað er heilt stutt síðani, at hann fór at venja aftur.

Tað er lítt at siga, hvat Piotr velur at gera fyri at fylla holina eftir Høgni og Eyðálv, men eitt gott boð man í øllum førum vera Viggo Johannesen, sum hevur verið inni í 1. deildarhitarum fyrr í ár.

Tað var málríkt í fjør, tá B36 vann 8-3 á ÍF í Gundadali. Í 1996 vann havnarliðið 4-0, tá fugl-firðingur just vóru komnir upp úr 2. deild. Í 1994 vann B36 henda dystin 2-1, og árið frammanundan

var úrslitið eisini til fyrimuns fyri heimaliðið, ta ferðina 3-1.

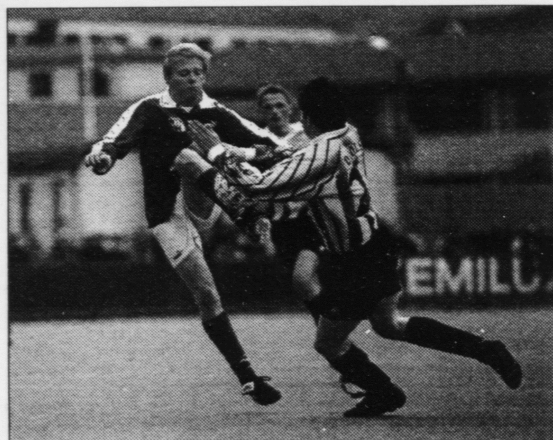
NSÍ og KÍ eru bæði sera skerd

Tað stendur nógva upp á spæl, tá klaksvíkingar í morgin fara út í Runavíkina. Hjá KÍ er tað í fyrsta lagi møguleikin fyri framhaldandi at vera við í FM kappingini, sum stendur uppá spæl, og í øðrum lagi er møguleiki fyri at NSÍ - millum annað við sigri í morgin - kann vinna bronsukrónurnar og harvið atgongdina til UEFA Cup, og gongst tað heilt illa hjá KÍ, so missa teir rættin til luttøku í europeisku steypkappingini. Hetta gera teir, um B36 vinnur FM heitið.

Sovornar hugsanir gera teir sær norðuri í Klaksvík fyri at vísa á, hvussu týðningarmikið tað er, at teir vinna í morgin. Og í Runavík gera teir sær somu hugsanir. Málið hjá teimum er triðja plássið og harvið fyrsta aljóða luttøkan.

Fyri tveimum vikum síðani hevði NSÍ fyra álopsspælarnar, sum kappaðust um tvey pláss. Nú hava teir bara ein. Óli Hansen hevur brotið beinið og Mortan Hansen er burturstaddur. Gert Langgaard, sum fram til summarskeiðin gekk við brotnum armi, breyt sama armin í Gundadali móti HB og verður neyvan við aftur í ár.

Kristian Høgni Jacobsen nýðist út móti HB. Hesa vikuna hevur hann vant fyri seg sjálván, og hann



Fyrr í ár vundu Heðin á Lakjuni og KÍ 4-1 á NSÍ í Klaksvík, men tað úrslitið fer neyvan at endurtaka seg í morgin

Savnsmynd: Álvur Haraldsen

verður við í morgin.

Sannlíkt er, at Sonni L. Petersen verður í hópinum hesa ferð. Hann er yngri beiggi til Helga L. Petersen, sum ikki fer at spæla aftur í ár. Krossbondini í øðrum knænum eru illa skamfillað.

Kurt Mørkøre fekk reytt kort móti TB og er leikbannaður. Allan Joensen fekk gult kort og er leikbannaður. Hann gavst at venja týskvøldið, og teir kviga fyri, at skaðin, sum hevur hildið honum so nógva burtur frá fótbólta, er komin aftur.

Jan Joensen, sum fyri tveimum vikum síðani breyt kjálkabeinið, hevur vant alla hesa vikuna og verður við. Harley Bertholdsen er afturkomin úr útlöndum.

Tá liðini hittust í Klaksvík fyrr í ár vann KÍ 4-1. NSÍ hevur ikki vunið á heimavølli móti KÍ síðani 1994, tá úrslitið var 2-1.

Birgir Jørgensen skal hjálpa Sumba

Tað er ein spurningur um lív ella deyð, tá TB og Sumba seinnapartin í dag tørna saman á Sevmýri. Eydnast tað ikki heimaliðnum at vinna, so eru allar vónir um framhaldandi tilveru í bestu deildini so at siga burtur, og tapir Sumba, so eru teirra møguleikar at halda seg uppi nógva minkaðir.

Sumba hevur tapt sera nógva síðani summarfrítíðina. Teir hava brúkt nógvar ungar menn, og teir hava verið plágaðir av leikbannum. Men nú halda teir seg vera næstan so væl fyri, sum tað ber til. Sambært grein 14 í ásetingunum (s. 67 í skipanini) er 22. august ella í dag síðsta freist hjá spælarnum at flyta millum føroysk feløg.

Í gjár sendi FSF spælløysvið hjá Birgiri Jørgensen til Sumbiar. Sumbingar hava gildið VB fyri at fáa hann leysan.

Sumbingar vænta sær nógva av honum. Í vikuni spældu teir venjingardyst á heimavølli móti Royn. Sumba vann 7-4, og Birgir Jørgensen skoraði fyra mál.

Dánial J. Joensen var leikbannaður seinast. Hann er við aftur,

meðan Georg Kjerbo er leikbannaður hesa ferð. Jón Lisberg hevur verið til skips, men verður við í morgin, og tað vera Eiríkur Joensen og Egil Petersen eisini. Hesin seinni var fastur fúsir í 2. deild í fjør, men tað bar honum ikki til at venja fyri summarfrítíðina.

Av Tvøroyri frætta vit, at teir trúgva eisini uppá, at tað fer at bera til hjá teimum at yvirleva. Pól F. Joensen, Óli Johannesen og Sasha vóru ikki við í Klaksvík, men teir eru allir tókir í dag.

Dan Mortensen fekk gult kort móti KÍ og er leikbannaður.

Tá liðini hittust á Krossinum í Sumba var úrslitið 3-2 til heimaliðið. Tá bæði liðini vóru í 1. deild í 1991, vann TB 4-1 á heimavølli.

Lyklaspælarnar leikbannaðir

Støðutalvan boðar frá, at hvørki vágbingar ella toftamenn neyvan kunnu rokka heidursmerkjaválssi, og tað er lítið sannlíkt, at hesi bæði liðini fara at koma í niðurflytingarvanda.

Støðan hjá báðum feløgnum líkist ikki so heilt lítið, tí bæði liðini hava ein av týðningarmiklastu spælarnum sitandi uttanfyri vegna leikbann, og bæði liðini hava undan vikuskiftinum fingið ein spælara heim úr Danmark at hjálpa sær.

Hjá VB er Jón Pauli Olsen leikbannaður, og teir hava fingið Magna Mohr heim úr Danmark.

Hjá B68 er Øssur Hansen leikbannaður, og teir hava fingið Suna Poulsen heim úr Danmark at hjálpa sær. Áttalan var, at Oleif Joensen, sum akkurát er fluttur heim úr Danmark, skuldi koma inn í verjuna, men undir venjing hevur tað víst seg, at knæskaðin, sum hann fekk stutt undan fráferð úr Aarhus, í fyrsta umfari heldur honum uttanfyri.

Tá VB var á Svagaskarði fyrr í summar vann B68 2-1. Í fjør vann VB 3-0 á heimavølli móti B68. Toftamenn hava ikki vunið á Vágseiði síðani 1993. Tá var úrslitið 2-4.

el/jh

Dystir og dómarar

1. deild menn:

VB-B68
TB-Sumba
B36-IF
GÍ-HB
NSÍ-KÍ

Petur Hansen, LÍF
Niklas á Liðarenda, GÍ
Suni Johannesen, SÍF
Lassin Isaksen, KÍ
Birgir Sondum, B36

2. deild menn:

B71-Royn
GÍ-EB/Streymur
B36-KÍ
FS Vágur-LÍF
NSÍ-HB

Sjúrdur Nordbúð, B36
Jón K. Fredriksen, KÍ
Jens P. Brattalíð, VB
Kim Ejdesgaard, Fram
Petur Reinert, LÍF

1. deild kvinnur:

NSÍ-KÍ
Skála-B36
LÍF-EB

Eiler Rasmussen, Skála
Dagfinn Olsen, NSÍ
Palli Gregersen, GÍ